

**Montag 12.09. Mariä Namen**

**Hohenthann: 8.00 Uhr Rosenkranz**

**Dienstag 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus**

**Hohenthann: 10.30 Uhr Andacht und Segnung der Schulanfänger  
18.30 Uhr Rosenkranz**

**19.00 Uhr Hl. Messe: Josepha Stöckl f + Maria Schraner u. Angehörige / MG:  
Elke Selbeck z. Ehren d. Muttergottes z. Dank**

**(Hartl M+AM/Haumberger/Högl Fr+St)**

**Mittwoch 14.09. KREUZERHÖHUNG**

**Hohenthann: 8.00 Uhr Rosenkranz**

**Andermannsdorf: 18.30 Uhr Rosenkranz**

**19.00 Uhr Hl. Messe: Emmi Bindl z. Ehren d. hl. Anna Schäffer u. zum Dank /  
MG: Irmgard Senger n. Mg.**

**Wachelkofen: 19.00 Uhr Hl. Messe: Martin Sachsenhauser f + Geschwister / MG: Fam.  
Haumberger f + Eheleute Wocheleslander / Th. Kolbeck f + Ehemann u.  
Geschwister / Fam. Gg. Högl f + Onkeln u. Tanten / Fam. Veitl f + Peter,  
Franziska u. Tante Maria / Christine Ottl f + Tante Anni u. Onkel Hans, Onkel  
Paul, Onkel Walter u. Cousin Walter**

**Donnerstag 15.09. Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

**Hohenthann: 8.00 Uhr Rosenkranz**

**8.30 Uhr ökum. Wortgottesdienst d. 2. - 4. Klassen**

**Schmatzhausen: 18.30 Uhr Rosenkranz**

**19.00 Uhr Hl. Messe: Gewisse Person f + Cornelia Merthan / MG: Geschw.  
Dichtl f + Eltern u. Verwandtschaft / Marianne Dichtl f + Schwester Margot /  
Fanny Sigl f + Ehemann z. Stg. und Schwiegertochter Beate / Fanny Sigl m.  
Familie f + Schwägerin und Tante Fanny u. f + Schwager u. Onkel Xare u.  
Werner Sigl**

**(Emily, Andrea)**

**Freitag 16.09. Hl. Kornelius und hl. Cyprian**

**Hohenthann: 18.30 Uhr Rosenkranz**

**19.00 Uhr Hl. Messe: Th. Schraner f + Mutter u. Bruder / MG: Th. Schraner  
f + Irene Stierstorfer**

**(Höglinger/Huber J/Huber Joh/Huber L+N)**

**Samstag 17.09. 24. Woche im Jahreskreis**

- Heiligenbrunn:** 18.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Vorabendmesse: Fam. Kirner f + Marielle u. Josef Zieglmayer /  
MG: Franz Bürger f + Vater, Schwiegervater u. Opa / A. Vilser, Ako f + H. H.  
Pfr. Pöpl / Fam. Geltl f + Hohenester / Fam. Anna Weiß f + Ehemann u. Vater,  
Tochter Renate u. f + Verwandtschaft / Franziska Keil f + Schwager Josef  
Hummel und Nichte Emma / Fanny Schachtl f + Eltern, Stiefmutter u.  
Schwiegereltern / Fam. Mumelhofer f + Schwägerinnen Barbara u. Erna /  
Irmgard Hornung f + Schwester Rosi u. Neffen Hermann / Max Lederer f +  
Schwester z. Stg.
- Schmatzhausen:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen: Fam. Georg  
Bichlmaier f + Onkeln u. Tanten / MG: Fam. Riegner f + Schwiegermutter u.  
Großmutter / Fam. Rosa Huber f + Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.  
(Tobias, Sophia, Simon L., Michael, Magdalena)
- Hohenthann:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Heilige Messe: Martha Helfer f + Onkel u. Tanten / MG: Elisabeth  
Vilser f + Onkel u. Tanten / Franz Vilser f + Schwester Anna z. Stg. und  
Schwager Alfons / Joh. Heckner f + Ehefrau / Dora Bünger f + Vater Lambert  
Eggl / Franziska Heckner f + Schwager u. Schwägerinnen / Agnes Asen f +  
Seb. Hornung / Josepha Stöckl f + Klaus Rauchenecker / Franz Keil f + Mutter  
Maria / Anna Hummel z. Ehren d. Muttergottes / Fam. Josef Gerstl f + Ehefrau  
u. Mutter / Geschw. Huf f + Onkeln u. Tanten / Th. Hornung f + Nikolaus u.  
Ludwig Rauchenecker u. Eltern / Fam. Josef Luginger f + Tochter Selina / Josef  
Eggl f + Vater z. Namenstag u. Geb.  
(Franz T+St/Hummel/Hüttner/Kindsmüller/Linseis/Mayer)
- Andermannsdorf:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Familiengottesdienst: Fam. Xaver Wittmann f + Gabi Schindlbeck /  
MG: Th. Richter f + Ehemann z. Stg. / Fam. Christa Fink f + Vater u.  
Großeltern / Geschw. Spornraft f + Vater u. Großeltern

**Montag 19.09. HL. Januarius, Bischof v. Neapel, Märtyrer**

- Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz

**Dienstag 20.09. 25. Woche im Jahreskreis**

**Krankenkommunion Schmatzhausen**

- Hohenthann:** 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe: Max u. Anneliese Lederer f + Eltern u. Geschwister  
(Mieslinger A/Mieslinger J/Müller J+S)

**Mittwoch 21.09. HL. MATTHÄUS, Apostel u. Evangelist**

- Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Hl. Messe: Th. Schraner f + Th. Hollmeyer u. Angehörige / MG:  
Elke Selbeck z. Ehren d. Muttergottes z. Dank
- Andermannsdorf:** 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe: Christa Völkl f + Taufpatin Lydia Kammermeier u.  
Cousine Maria Kammermeier

**Donnerstag 22.09. HL. EMMERAM, Bischof, Märtyrer**

- Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz

Schmatzhausen: 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe: Anna u. Andreas Zettl f bds. + Eltern u. Geschwister  
(Julia, Luca)

Freitag 23.09. Hl. Pio da Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester

**Krankenkommunion Hohenthann**

Hohenthann: 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe: Kath. Huber f + Eltern  
(Münchow/Ottl C+Chr/Pitz/Rauchenecker)

Samstag 24.09. 25. Woche im Jahreskreis

Heiligenbrunn: 18.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Vorabendmesse: Geschw. Jackermeier f + Vater z. Stg. / MG: El. Thaler f + Mutter z. Stg. / Maria Eichstetter z. Ehren d. Muttergottes / Fam. Geldl f + Vater / Franziska Keil f + Franziska Nitzl / Maria Graf f + Schwägerin z. Stg.

**Kollekte bei allen Gottesdiensten für den  
Kommunikationsmittel - Michaelbund**

Andermannsdorf: 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Heilige Messe: Andreas Schmatz f + Bruder Rupert / MG: Anna Vilser f + Eltern z. Stg. / MG: Lorenz Zorzi f + Fam. Beck u. Neffen Tom

Hohenthann: 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen: Marianne Mieslinger f + Ehemann / MG: Fam. Alois Hummel sen. f + Kath. Schober u. Alois Högl / Monika Wittmann f + Ehemann Albert Wittmann z. Stg. / Maria Eichstetter f + Mutter z. Stg. / Fam. Kolbeck, Wlm. f + Onkel u. Tanten / Josef Sollfrank f + Vater z. Stg. / Th. Biberger f + Ehemann z. Stg. / Monika Angermeier-Zebisch f + Mama u. Oma / Joh. Huber z. Ehren d. Muttergottes / Geschw. Huf f + Robert Proksch / Seb. Keil f + Geschwister / Fam. Josef Eggl f + Franz Simbürger / Anneliese Müller f + Mutter / Fam. Silvia Betz f + Vater u. Opa Josef Amann / Berta u. Max Geiger f + Fam. Asbeck / Franz Luginger f + Mutter / Fam. Rita Birner f + Ehemann u. Vater Fritz z. Stg. / Monika Schwarz f + Ehemann Heinrich z. Geb. / Kath. Schwarz f + Tochter Katharina z. Stg. / Fam. Georg Siegl f + Tante Cäcilia Siegl  
(Reitmeier/Rockermeier H+W/Siegl C+K/Sollfrank/Strasser)

Pfarrheim: 10.00 Uhr Wortgottesfeier für Kleinkinder

Schmatzhausen: 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Segnung der Erntegaben: Fam. Weigl f + Eltern u. Angehörige / MG: Gertraud Mirlach zu Ehren der Muttergottes / Emma Ettenhuber f + Ehemann u. Verwandtschaft / Fam. Christian Schindlbeck f + Vater u. Opa / Fam. Kindsmüller f + Eltern / Elfriede Schwabl m. Kinder f + Ehemann u. Vater z. Sterbegeedenken  
(Justin, Franz, Jakob, Lisa, Julian)

Montag 26.09. Kosmas u. hl. Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien

Hohenthann: 8.00 Uhr Rosenkranz

Dienstag 27.09. Hl. Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer

Hohenthann: 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe: Max u. Anneliese Lederer f + Verwandtschaft  
(Veitl K+V/Vilser And+Fr+Le)

Mittwoch 28.09. 26. Woche im Jahreskreis

Hohenthann: 8.00 Uhr Rosenkranz

8.30 Uhr **HL. Messe:** Th. Schraner f + Franz. Linseis

**Andermannsdorf:** 18.30 Uhr **Rosenkranz**

19.00 Uhr **HL. Messe:** Sofie Spornraft f + Schwiegereltern u. Schwägerinnen

**Donnerstag 29.09. HL. MICHAEL, HL. GABRIEL UND HL. RAFAEL, Erzengel**

**Hohenthann:** 8.00 Uhr **Rosenkranz**

**Schmatzhausen:** 18.30 Uhr **Rosenkranz**

19.00 Uhr **HL. Messe:** Rosa Huber f + Ehemann z. Geburtstag  
(Franziska H., Emily)

**Freitag 30.09. HL. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer**

**Hohenthann:** 18.30 Uhr **Rosenkranz**

19.00 Uhr **HL. Messe:** Kath. Huber f + Schwester u. Neffen  
(Vilser Th/Wroblewski/Zehnter D+O/Zenger)

**Samstag 01.10. HL. Theresia vom Kinde Jesus, Kirchenlehrerin**

**Hohenthann:** 18.30 Uhr **Rosenkranz**

19.00 Uhr **Vorabendmesse:** Gabi Simbürger f + Papa und f + Onkel Bert / **MG:** Fam. Kirner f + Fam. Müller und Fam. Wittmann / Fam. Bartl Gumplinger f + Matthias Gumplinger / Fam. Bartl Gumplinger f + Jakob Sedlmeier / Joh. Huber f + Verwandtschaft / Th. Hornung f + Rita Riederer / Fam. Braun f + Rita Riederer / Maria Braun f + Firmpatin Sofie Ernst / Resi Hornung f + Ehemann z. Geb. /

(Betz/Bichlmayer/Eggl M+S/Eichhorn/Franz St+T)

**Erntedankfest - Kirchenkollekte Caritas**

**Schmatzhausen:** 7.30 Uhr **Rosenkranz**

8.00 Uhr **Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Gewisse Person für die Armen Seelen

(Claudius, Konstantin, Korbinian, Katharina, Franziska W.)

**Heiligenbrunn:** 8.00 Uhr **Sternprozession d. Pfarr- u. Filialgemeinden nach Heiligenbrunn**

**Heiligenbrunn:** 8.30 Uhr **Rosenkranz**

9.00 Uhr **Erntedankgottesdienst mit Segnung der Erntegaben:** Annette Zinner f + Vater / **MG:** Konrad Haumberger f + Eltern / Monika Angermeier-Zebisch f + Onkel Albert und Onkel Franz / Fam. Eggl f + Seb., Hans u. Alfons Hornung / Fam. Josef Dreier z. Dank / Benno Brandl f + Eltern / Fam. Franz Luginger f + Schwagern u. Schwägerin / Kath. Siegl f + Eltern  
(Huber J/Huber Joh/Hartl M+AM/Haumberger /Huber L+N)

**Andermannsdorf:** 9.30 Uhr **Rosenkranz**

10.00 Uhr **Erntedankgottesdienst mit Segnung der Erntegaben:** Josef Wagensoer, Kirchberg f + Eltern u. Geschwister / **MG:** Maria Blendl f + Vater / Fam. Christian Wittmann f + Gabi Schindlbeck

**Montag 03.10. 27. Woche im Jahreskreis**

**Hohenthann:** 8.00 Uhr **Rosenkranz**

**Dienstag 04.10. HL. Franz von Assisi, Ordensgründer**

**Hohenthann:** 18.30 Uhr **Rosenkranz**

19.00 Uhr **HL. Messe:** Fam. Pöschl f + Ehepaar Josef u. Marielle Zieglmayer / **MG:** Max u. Anneliese Lederer f + Eltern u. Geschwister

(Högl F+St/Höglinger/Hummel/Hüttner)

**Mittwoch 05.10. Hl. Anna Schäffer, Jungfrau**

**Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Hl. Messe: Fam. Pöschl f + Ehepaar Ludwig u. Paula Müller

**Andermannsdorf:** 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe: Marianne Ostermayer f + Eltern / MG: Geschw. Liebhard f + Eltern u. Geschwister

**Donnerstag 06.10. Hl. Bruno, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer**

**Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz

**Schmatzhausen:** 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe: Ferd. Schindlbeck f + Eltern u. Geschwister / MG: Ferd. Schindlbeck f + Max Englbrecht

(Simon E., Magdalena)

**Freitag 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

**Gottesdienst in Altötting!**

**Samstag 08.10. Marien Samstag**

**Heiligenbrunn:** 18.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Vorabendmesse: A. Vilser, Ako f + Vater Andreas Vilser / MG: Fam. Bartl Gumplinger f + Vater z. Stg. / Franz u. Elfriede Bürger f. bds. + Großeltern / Franziska Keil z. Ehren d. Muttergottes / Maria Graf f + Bruder Johann u. Schwägerin Ursula

**Andermannsdorf:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen: Richard Senger f + Eltern / MG: Obst- u. Gartenbauverein f + Mitglied Fritz Pohl

**Schmatzhausen:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Rosenkranzfest und Familiengottesdienst:  
Rosenkranzbruderschaft f + Mitglieder / MG: Maria Bichlmaier f + Vater / Fam. Georg Bichlmaier f + Nachbarn Huber J., Weigl u. Mayer  
(Simon S., Nico, Simon F., Leony, Lena)

**Hohenthann:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Heilige Messe: Fam. Joh. Helfer f + Tochter Monika z. Stg. / MG: Joh. Heckner f + Geschwister / Alois Asen f + Bruder Christian / Franz Keil f + Mutter Maria / Marie-Luise Mieslinger f + Eltern / Josef Haumberger f + Eltern / Berta u. Max Geiger f + Franz Simbürger / Franz Luginger f + Bruder u. Schwägerin / Kath. Huber f + Verwandtschaft / Benno Brandl f + Fam. Gumplinger u. Sohn Andreas / Martina Macht f + Eltern / Maria Bachhuber f + Ehemann Adolf u. f + Schwiegereltern / Fam. Josef Eggl f + Martina Dreier / Franz Schrott f + Bruder Stefan und Oma Kreszenz Huber  
(Mieslinger J/Müller J+S/Münchow/PitzRauchenecker/Reitmeier)

**Hohenthann:** 13.30 Uhr Tauffeier für Luisa Macht und  
**Florian Schrott, Grafenhausen**

---

**Pfarnachrichten**

- **Hohenthann - Pfarrkirchenrenovierung:** Die Kirchenverwaltung Hohenthann erhielt eine Spende von 100,00 € und 500,00 €. Hierfür ein herzliches Vergelt's Gott.

- **Hohenthann Messbund:** An Pater Rafael Lesniczak wurden 24 hl. Messen übergeben: f + Mitglied Therese Vilser
- **Schmatzhausen - Erntedank:** Der Gottesdienst am 25.09. um 10.00 Uhr wird von der KLJB Schmatzhausen mitgestaltet. Im Anschluss an die Eucharistiefeier werden wieder Mini-Brote zum Preis von 2,50 Euro zum Kauf angeboten. Der Erlös ist für die Schulprojekte von Pater Leopold im Kongo bestimmt. Nähere Informationen über die Projekte finden sich unter [www.pfarrei-hohenthann.de](http://www.pfarrei-hohenthann.de) oder im Schaukasten der Pfarrkirche.
- **Schmatzhausen** – Für die Pfarrkirche ist eine Spende von 50,00 € eingegangen. Ein herzliches Vergelt's Gott.
- **Andermannsdorf - Erntedank:** Nach dem Gottesdienst am 02.10. werden von der KLJB Andermannsdorf Mini-Brote verkauft. Der Erlös kommt „helping hands“ in Landshut zu Gute. Nähere Infos hierzu gibt es im Gottesdienst.
- **Andermannsdorf - KDFB:** Am 29.09. 17.00 Uhr Nardini - Meditationsweg in Mallersdorf, anschl. Einkehr ins Klosterstüberl
- **Hohenthann - Erntedank:** Im Anschluss an den Erntedankgottesdienst in Heiligenbrunn werden von der KLJB Hohenthann wieder Mini-Brote zum Kauf angeboten. Der Erlös ist für die Schulprojekte von Pater Leopold im Kongo bestimmt. Nähere Informationen über die Projekte finden sich unter [www.pfarrei-hohenthann.de](http://www.pfarrei-hohenthann.de).
- **Hth-Schm-And - Gesamtpfarrgemeinderat:** Am Donnerstag den **6. Oktober** ist um **20.00 Uhr** im Pfarrheim in Andermannsdorf die Sitzung des Gesamtpfarrgemeinderates.
- **Geplant ist die Pfarrwallfahrt nach Altötting für voraussichtlich Freitag 7. Oktober**, mit gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Plankl in Altötting. Wenn wir dort hin zum Essen einkehren (wo wir am Christkindlmarkt waren), kann der Bus auch dort halten und wir dürfen wieder die Toiletten dort benutzen! Näheres werden wir in der Zeitung und im Aushang der Kirche vermelden!!!!

**Tauftermine 2016:**

**Hohenthann:**

Sonntag: 20. November 13.30 Uhr  
Sonntag: 11. Dezember 13.30 Uhr

**Schmatzhausen:**

Sonntag: 06. November 13.30 Uhr  
Sonntag: 04. Dezember 13.30 Uhr

***Andermannsdorf: auf Anfrage***

**Nr. 2016/17 // 12.09.- 09.10.2016**

## **Aufruf des Bischofs zur Caritas-Herbstsammlung 2016**

Jeden Tag kümmern sich in unserer Diözese Tausende von haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Caritas um Kranke und Notleidende. Von Anfang an ist dieses helfende Tun unverwechselbares Kennzeichen der Christen. Den frühen Christen war das Handeln und Heilen Jesu Christi noch unmittelbar vor Augen. Sie verstanden es als ihre Aufgabe, ihm nachzueifern und damit Dinge zu tun, die damals in der übrigen Gesellschaft oftmals Kopfschütteln, aber auch Bewunderung hervorriefen. Für sie galt, was für uns heute noch gilt: Jesus Christus ist der Herr! Er allein ist und bleibt Richtschnur christlichen Handelns und Lebens. Wie wichtig es ist, die von Gott gegebene Würde des Menschen zu wahren, erfahren wir täglich aufs Neue.

Da gibt es zum Beispiel den 40-jährigen Syrer, der mit seiner Frau und zwei Kindern eine dramatische Flucht nach Europa, bis zu uns nach Deutschland hinter sich hat. Jetzt hat er vorerst eine Bleibe, hier bei uns in Regensburg. Die Familie kann erst einmal zur Ruhe kommen, die traumatischen Fluchterlebnisse verarbeiten. Als Christen sind wir gerufen, heimatlose Menschen aufzunehmen und ihnen mit allen Möglichkeiten und Mitteln zu helfen. Wir können in den Flüchtlingen den Menschensohn erkennen. So kann Integration möglich werden, die zu neuer Gemeinschaft führt; zu einer Gemeinschaft, die niemanden

ausschließt. In einer solchen Gemeinschaft wird erfahrbar, dass Gott sich in seinem menschengewordenen Sohn mit uns solidarisiert hat. Es gibt aber auch die Not der alleinerziehenden Frau, die auf sich gestellt mit ihren Kindern ihr Leben meistern muss. Um ihre Not wahrzunehmen, braucht es den wachen Blick. Wer Anteil nimmt, kann handeln, indem er zum Beispiel eine Kinderbetreuung organisiert oder den Kindern bei den Hausaufgaben hilft, damit die Mutter ihrer Arbeit nachgehen, Besuche machen, Erledigungen und Einkäufe tätigen kann.

Oder denken wir an die älteren pflegebedürftigen Menschen in unserer Nachbarschaft, zu Hause oder im Heim. Wer ihre Lebensumstände wahrnimmt, wird handeln. Er macht Besuche, wird Trost spenden und die nötige Hilfe leisten. Die Not der Menschen vor unserer Haustür hat viele Gesichter: Arbeitslosigkeit, materielle und existenzielle Armut, Verschuldung, seelische Vereinsamung, Suchtprobleme. Immer mehr Familien kommen in unserer Gesellschaft durch psychische oder zwischenmenschliche Belastungen aus dem Gleichgewicht.

Caritas, christliches Liebeshandeln, versteht sich als bewusste, freie und dankbare Antwort auf das Geschenk des Geliebtseins, mit dem Gott uns begegnet. Die Berufung jedes Christen zur Caritas gründet in der umfassenden Liebe Gottes zu den Menschen, die die Menschen dazu drängt, diese Liebe zu erwidern und weiterzugeben. „Aus unserem Glauben an Christus, der arm geworden und den Armen und Ausgeschlossenen immer nahe ist, ergibt sich die Sorge um die ganzheitliche Entwicklung der am stärksten vernachlässigten Mitglieder der Gesellschaft.“

So beschreibt Papst Franziskus, was Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Caritas und Kirche jeden Tag tun: aus dem Glauben an Christus heraus den sozial Schwachen helfen. Dabei schauen sie nicht auf Herkunft und Religion der Menschen. Und sie stellen auch nicht die Schuldfrage!

In unseren Pfarrgemeinden finden Kinder, Jugendliche, Familien, Senioren und Menschen mit Behinderung vielfältige Angebote und einen Platz, der sie zum Leben befähigt. In unseren Diensten und Einrichtungen geben haupt- und ehrenamtlich Engagierte tagtäglich ihr Herz. Durch Begegnung und Zuneigung geben sie Ansehen und Wertschätzung. Damit stärken sie Junge und Alte, Kranke und Pflegebedürftige, Alleinerziehende und Familien, Menschen mit und ohne Behinderung. Manchmal sind es konkrete Unterstützungen wie zum Beispiel der Kleiderladen. Wenn der Brief der Behörde Rätsel aufgibt, Konflikte in der Familie eskalieren oder der Schuldenberg wächst, dann ist unsere Caritas da.

Damit die Caritas-Arbeit vor Ort weiterhin stark für notleidende Menschen sein kann, braucht sie Unterstützung. Durch Ihre Offenheit, Mitarbeit oder eine Spende können Sie Menschen stärken und ihnen neue Zuversicht schenken.

Deshalb bitte ich Sie in der kommenden Woche herzlich um eine Spende für die Caritas im Rahmen ihrer Herbstsammlung! Allen Spendern und den ehrenamtlichen Sammlerinnen und Sammlern sage ich ein herzliches Vergelt's Gott!

Regensburg, 14.07.2016

+ Rudolf  
Bischof von Regensburg

## **Wenn wir das ernten, was wir nicht gesät haben und das erhalten, was wir nicht verdient haben, das ist Gnade.**

### **Über 50 Jahre ehrenamtliche Leiterin der Bücherei Hohenthann**

Brigitte Bauer leitete die Geschicke der Pfarrbücherei über 50 Jahre lang ehrenamtlich. Unter der Zeit von Pfarrer Sirtl war die Bücherei im Pfarrhaus im heutigen Pfarrbüro, dann in der Grundschule, anschließend im Container aufgrund des Platzbedarfs für die Mittagsbetreuung des Hortes und nun im alten Kindergarten an der Schulstraße 2,

untergebracht. Für das Auswählen und Bestellen der Bücher, in der EDV erfassen, sowie das Ausgeben der Bücher an Lesebegeisterte oder Einbinden und Instandhalten der Bücher u.v.m. war Brigitte Bauer und ihr Team zuständig.

Allen Schülern unserer Schule wird die Möglichkeit gegeben, sich alle 4 Wochen Bücher zu leihen. Vormittags nehmen sich unsere ehrenamtlichen Helfer Zeit, um unseren Kindern das Ausleihen zu ermöglichen. Diese Tätigkeit und der Kontakt mit den Kindern und Lesefreudigen bereitete Brigitte Bauer immer sehr viel Freude. Sinn und Zweck der Gemeinde- und Pfarrbücherei ist es, das Lesen von anspruchsvoller Literatur zu möglichst geringen Kosten in unserer Gemeinde zu ermöglichen. In unserem Bestand finden Sie ein umfangreiches Angebot an Romanen und Sachbüchern, Kinder- und Jugendbüchern, usw. Die Pfarr- und Gemeindebücherei ist ein wichtiger Beitrag für das geistige und seelische Wohl unserer Gemeinde. Wir sind stolz auf die geleistete Arbeit der ehrenamtlichen Helferinnen und wünschen ihnen auch weiterhin eine glückliche Hand bei der Auswahl ihrer Lektüre.

Pfarrer Michael Birner, Bürgermeisterin Andrea Weiß und die jetzige Leitung Christa Hatzl dankten Brigitte Bauer sehr herzlich für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement und ihren Einsatz für die Pfarrbücherei. Sie ist ein Vorbild für alle Bürgerinnen und Bürger in unserer Pfarrei und Gemeinde, denn sich so zum Wohle unserer Bürger einzusetzen, ist keine Selbstverständlichkeit.

### **Spendenübergabe Erlös Pfarrfest 2016**

Kurz bevor unserer ehemaliger Pfarrvikar Pater Leopold seine „Heimat“ verlassen hat, haben die Mitglieder des Pfarrgemeinderates Hohenthann stellvertretend für alle fleißigen Helferinnen und Helfer, den Erlös des diesjährigen Pfarrfestes in Höhe von 1000 € an Pater Leopold übergeben. Viele fleißige Hände haben wieder zusammen geholfen, dass wir trotz dem unbeständigen Wetter ein schönes Pfarrfest feiern konnten. Den Erlös wird Pater Leopold für sein Schulprojekt im Kongo verwenden und - wie er uns versichert hat - wird jeder Euro hilfreich sein.

Viele Gläubige haben mich beim Pfarrfest gefragt, was denn die Pfarreiengemeinschaft Hohenthann - Schmatzhausen - Andermannsdorf Pater Leopold geschenkt hat. Als die Ministranten das Geschenk nach vorne getragen haben, war er noch verpackt. Auf diesem Foto können Sie unser Geschenk sehen, es wurde in Aiterhofen von den Schwestern mit der Hand bestickt und zeigt die Motive: links oben unsere liebe Frau von Heiligenbrunn, den Hl. Laurentius, rechts oben die Hl. Katharina, den Hl. Andreas. Ebenfalls hat sich Pater Leopold über die anderen Geschenke sehr gefreut, und sich für alles herzlich bedankt. Bleiben wir mit unserem Pater Leopold im Gebet verbunden.

### ***Ehejubiläum in der Pfarreiengemeinschaft***

Der **Tag der Ehejubiläen** findet am Samstag, **den 22. Oktober 2016, um 19.00 Uhr** in der Pfarrkirche Hohenthann St. Laurentius statt.

Wenn auch Sie in diesem Jahr 2016 auf Ihre kirchliche Eheschließung zurückblicken, ob es nun 10, 15, 20, 25, 30,...40, 45, 50, 60,...70 Jahre sind und Sie für diese gemeinsame Zeit Gott „Danke“ sagen und um seinen Segen bitten wollen, laden wir Sie ein, die **Vorabendmesse in Hohenthann als Dankgottesdienst** mit uns zu feiern. Dabei ist es nicht entscheidend, ob der eigentliche Jahrestag schon war oder erst Ende des Jahres anstehen wird.

**Es soll eine gemeinsame Segensfeier werden für alle „Jubelpaare“ aus der**

**Pfarreiengemeinschaft dieses Jahres.**

Es ergehen keine persönlichen Einladungen per Post. Da dem Pfarrbüro in Hohenthann, Schmatzhausen und Andermannsdorf nicht von allen die Daten vorliegen, werden Sie gebeten, sich selber ohne Bedenken und Scheu im Pfarrbüro anzumelden.

**Anschließend möchten wir Ihnen im Pfarrheim Hohenthann bei einem kleinen Empfang mit Brotzeit unsere Glückwünsche aussprechen.** Wenn Sie auch am Gottesdienst und Empfang teilnehmen möchten, bitten wir Sie, um besser planen zu können, sich dafür im Pfarrbüro (Tel. 08784/ 942222) bis spätestens **Donnerstag, 20.10.2016** anzumelden!

**Die Kath. Kirchenstiftung Hohenthann St. Laurentius  
sucht zum 1. Oktober eine/n Raumpfleger/in  
für die Pfarrkirche in Hohenthann.**

**(Teilzeitbeschäftigung mit 2,25 Wochenstunden).  
Die Stelle ist unbefristet.**

Schriftliche Bewerbungen bis **25.09.2016** an:  
**Kath. Kirchenstiftung St. Laurentius,  
Rottenburger Str. 5,  
84098 Hohenthann**

**Das Pfarrbüro in Hohenthann ist vom 19.09. bis 04.10.2016 geschlossen! In dringenden seelsorglichen Angelegenheiten sind wir natürlich für Sie im Pfarrhaus erreichbar. Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief (2 Wochen) ist der 5. Oktober!**